



Distr.
GENERAL

A/AC.183/SR.207
22 November 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ НЕОТЪЕМЛЕМЫХ ПРАВ ПАЛЕСТИНСКОГО НАРОДА

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 207-М ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях в Нью-Йорке
в среду, 27 июля 1994 года, в 15 ч. 30 м.

Председатель: г-н СИСС (Сенегал)

СОДЕРЖАНИЕ

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

ПОСЛЕДНИЕ СОБЫТИЯ, СВЯЗАННЫЕ С ВОПРОСОМ О ПАЛЕСТИНЕ

ДОКЛАД ПРЕДСЕДАТЕЛЯ О СОВЕЩАНИИ МИНИСТРОВ НЕПРИСОЕДИНИВШИХСЯ СТРАН,
СОВЕЩАНИЯХ ОРГАНИЗАЦИИ АФРИКАНСКОГО ЕДИНСТВА, СЕМИНАРЕ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОТРЕБНОСТЯМ ПАЛЕСТИНЫ В ОБЛАСТИ ТОРГОВЛИ И
ИНВЕСТИЦИЙ И О СИМПОЗИУМЕ СЕВЕРОАМЕРИКАНСКИХ НПО ПО ВОПРОСУ О
ПАЛЕСТИНЕ

МЕЖДУНАРОДНОЕ СОВЕЩАНИЕ НПО ПОД ЭГИДОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ И ЕВРОПЕЙСКИЙ СИМПОЗИУМ ПО ВОПРОСУ О ПАЛЕСТИНЕ, ЖЕНЕВА,
29 АВГУСТА-1 СЕНТЯБРЯ 1994 ГОДА

ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться в течение одной недели с момента выпуска этого документа на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Управление по обслуживанию конференций, комната DC2-794 (Chief, Official Records Editing Section, Office of Conference Services, Room DC2-794, 2 United Nations Plaza).

Любые поправки к отчету об этом заседании и других заседаниях будут изданы в качестве исправления.

94-81268.R

/...

Заседание открывается в 15 ч. 45 м.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

1. Повестка дня утверждается.

ПОСЛЕДНИЕ СОБЫТИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ВОПРОСА О ПАЛЕСТИНЕ

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ напоминает членам Комитета о том, что 4 марта 1994 года в Каире Израиль и Организация освобождения Палестины (ООП) подписали соглашение, касающееся ухода Израиля из полосы Газа и района Иерихона и передачи юрисдикции над ними ООП. 1 июля 1994 года Ясир Арафат посетил эти районы и принял решение постоянно поселиться в полосе Газа. Энтузиазм, с которым его приветствовали, является свидетельством поддержки мирного процесса населением.

3. Генеральный секретарь назначил одного из заместителей Генерального секретаря на должность Специального координатора на оккупированной территории с вступлением решения в силу 1 июня 1994 года. Специальный координатор будет и впредь работать в постоянном контакте со специализированными учреждениями, Всемирным банком, неправительственными организациями и сообществом доноров.

4. Г-н АЛЬ-КИДВА (Постоянный наблюдатель от Палестины) говорит, что соглашение между ООП в качестве законного представителя палестинского народа и правительством Израиля было успешно претворено в жизнь. Был успешно сформирован контингент палестинской полиции, и орган палестинского самоуправления функционирует нормально, ежедневно расширяя масштабы своей деятельности. Вместе с тем в отношении ряда вопросов необходимо будет провести дальнейшие переговоры, включая вопрос о демаркации района Иерихона, размещении палестинской полиции на мосту, расположенном на дороге, которая соединяет Иерихон и Иорданию, а также о статусе задержанных лиц палестинской национальности, большинство из которых по-прежнему находится под стражей. Наиболее важные задачи связаны с максимально оперативным продвижением вперед на пути согласования второго имплементационного соглашения в целях распространения режима самоуправления на оставшуюся часть Западного берега, а также достижения соглашения относительно проведения всеобщих выборов с участием палестинцев, живущих в Восточном Иерусалиме.

5. К сожалению, Декларацию принципов, принятую 4 мая, не удалось в полной мере претворить в жизнь. Выборы должны были состояться в июле, однако из-за спора, связанного с районом Иерихона, возможность для этого отсутствовала. Кроме того, Израиль отказался снять с себя властные полномочия в некоторых сферах, о которых говорится в Декларации принципов, хотя эти полномочия должны были быть переданы палестинцам одновременно с переходом к ним власти в Газе и Иерихоне. Несмотря на это, выступающий ожидает, что переговоры по вопросу о втором имплементационном соглашении будут плодотворными.

6. Еще один важный вопрос касается помощи, обещанной Палестине международным сообществом, и в частности сообществом доноров. Были объявлены взносы на сумму в 2,4 млрд. долл. США на пятилетний период, из которых сумму в 1,2 млрд. долл. США предстояло задействовать в течение первых трех лет. Однако несмотря на то, что такая помощь стала отражением решимости международного сообщества оказать Палестине содействие в создании собственных властных структур в качестве одного из средств

/...

(Г-н Аль-Кидва, Наблюдатель, Палестина)

государственного строительства, темпы оказания обещанной помощи были менее обнадеживающими, нежели предполагалось. Хотя некоторые круги высказывают сомнение о готовности палестинцев к самоуправлению, делегация выступающего полагает, что Палестина готова к нему и что Всемирный банк и международное сообщество могли бы сделать больше в целях улучшения сложившегося положения. Поскольку в данной связи речь идет, в конечном счете, о добровольной помощи, вопрос о каких-либо обвинениях, связанных с этим отказом, не стоит. Однако данный вопрос имеет важное значение, в особенности в полосе Газа, где уровень безработицы достигает 40-45 процентов, а оккупирующая держава полностью уничтожила местную инфраструктуру. Палестинское население испытывает оптимизм в отношении мирного соглашения и пользуется благами, связанными с новой ситуацией, в особенности в том, что касается безопасности, однако улучшения их экономического положения пока не произошло. Делегация выступающего выражает надежду на то, что страны-доноры ускорят развитие процесса оказания помощи.

7. Организация Объединенных Наций внесла существенный вклад в развитие событий в Палестине. Генеральный секретарь призвал провести межучрежденческое совещание в целях обеспечения максимально возможной координации действий между различными учреждениями Организации Объединенных Наций, а также назначил посла Рода Терье Ларсена (Норвегия) Специальным координатором деятельности Организации Объединенных Наций на оккупированной территории. Однако деятельность Организации Объединенных Наций и Специального представителя не должна ограничиваться полосой Газа и Иерихоном, или даже Западным берегом и полосой Газа, а должна распространяться на всю оккупированную территорию, и Организация Объединенных Наций должна руководствоваться четко сформулированной политической позицией, высказанной в отношении данного вопроса Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей. Делегация выступающего приветствует Вашингтонскую декларацию, подписанную в недавнем прошлом Иорданией и Израилем, и надеется на то, что она позволит добиться дальнейшего прогресса на пути достижения соглашений между Израилем и правительствами Сирии и Ливана. Вместе с тем у делегации выступающего имеются серьезные оговорки в отношении раздела В (3) Вашингтонской декларации. Иерусалим по-прежнему является неотъемлемой частью оккупированной территории, что неоднократно подтверждалось Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей. Оратор благодарит Председателя и членов Комитета за их поддержку и солидарность с палестинским народом и высказывает признательность тем правительствам, которые оказали содействие в деятельности Комитета, в частности правительству Канады, где было проведено последнее совещание представителей неправительственных организаций в Северной Америке.

8. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ выражает надежду на то, что международное сообщество, и в особенности страны-доноры, обеспечат оказание обещанной ими помощи в целях содействия усилиям в направлении развития на оккупированных территориях, в Газе и Иерихоне, и что Вашингтонская декларация станет одним из важных шагов на пути к обеспечению мира на Ближнем Востоке.

ДОКЛАД ПРЕДСЕДАТЕЛЯ О СОВЕЩАНИИ МИНИСТРОВ НЕПРИСОЕДИНИВШИХСЯ СТРАН, СОВЕЩАНИЯХ ОРГАНИЗАЦИИ АФРИКАНСКОГО ЕДИНСТВА, СЕМИНАРЕ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОТРЕБНОСТЯМ ПАЛЕСТИНЫ В ОБЛАСТИ ТОРГОВЛИ И ИНВЕСТИЦИЙ И СИМПОЗИУМЕ СЕВЕРОАМЕРИКАНСКИХ НПО ПО ВОПРОСУ О ПАЛЕСТИНЕ

9. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что он принял участие в одиннадцатом Совещании министров неприсоединившихся стран в Каире, состоявшемся 31 мая-3 июня 1994 года. Вопрос о Палестине неизменно включается в повестку дня совещаний министров, в которых участвует и ООП, и Движение неприсоединения создало специальный комитет по вопросу о Палестине. Выступающий привлекает внимание к итоговым документам Совещания министров, в которых министры вновь

/...

заявили о своей поддержке мирного процесса в Палестине и свое мнение в отношении того, что в данном направлении был достигнут ощутимый прогресс.

10. Организация африканского единства (ОАЕ) провела совещание в Тунисе 13-15 июня 1994 года. ОАЕ, которая была создана в 1963 году на волне освободительной борьбы в Африке, неизменно поддерживала дело освобождения в других странах, включая Палестину. Оратор привлекает внимание к итоговым документам совещания, в которых вновь была подтверждена поддержка ОАЕ палестинского народа и ООП как его единственного представителя по всем вопросам, упомянутым в предыдущих резолюциях ОАЕ. ОАЕ признала прогресс, достигнутый на пути развития мирного процесса, и в частности Вашингтонскую декларацию, и просила международные организации поддержать Вашингтонскую декларацию, Каирское соглашение и палестинский народ.

11. В соответствии с резолюциями 48/158 А и 48/213 Генеральной Ассамблеи Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа провел Семинар Организации Объединенных Наций по потребностям Палестины в области торговли и инвестиций, который состоялся в Париже 20-22 июня 1994 года.

12. Семинар, в котором приняли участие палестинские, израильские и другие эксперты, а также представители стран-доноров, органов и учреждений Организации Объединенных Наций, уже осуществляющих проекты на оккупированных палестинских территориях, межправительственных и неправительственных организаций, занимающихся оказанием помощи палестинскому населению и соответствующим органам и учреждениям Организации Объединенных Наций, стал форумом для обмена мнениями по различным аспектам потребностей палестинцев в области торговли и инвестиций, а также обмена опытом, накопленным различными представителями международного сообщества в данной области. В общей сложности было проведено шесть заседаний, в ходе которых 16 экспертов представили документы по различным аспектам рассматриваемой проблематики, а представители 13 правительств и учреждений выступили с докладами в ходе обсуждений. Семинар начался с проведения пленарного заседания на тему "Строительство палестинской экономики: проблемы и перспективы", за которым последовало три заседания "за круглым столом", посвященных следующим темам: "Создание фундамента для экономического развития Палестины", "Инвестиции в целях развития: потребности палестинцев и политические альтернативы" и "Торговля в целях развития: потребности палестинцев и политические альтернативы". Делегация Комитета приветствовала обязательства, взятые сообществом доноров на Конференции по поддержке мирного процесса на Ближнем Востоке, а также его готовность предоставить палестинцам помощь, необходимую им на этом ключевом этапе в развитии своей истории.

13. Одиннадцатый симпозиум североамериканских НПО по вопросу о Палестине, прошедший под эгидой Организации Объединенных Наций и посвященный теме "Палестина: на пути к справедливому и прочному миру; в центре внимания - мобилизация поддержки со стороны НПО мероприятий по сотрудничеству и развитию", состоялся 6-8 июля 1994 года под руководством Комитета в Торонто, Канада, при активном участии канадского правительства. В нем приняли участие более 200 представителей 58 неправительственных организаций. Пятнадцать правительств направили своих

(Председатель)

наблюдателей. В ходе четырех пленарных заседаний эксперты из стран Северной Америки, Палестины и Израиля представили документы, касающиеся процесса восстановления и государственного строительства в течение переходного периода в свете Декларации принципов, касающихся создания механизмов временного самоуправления. Кроме того, было проведено шесть

/...

коллоквиумов, посвященных, в частности, соответствующим проблемам экономического развития, защите прав человека и опыту, накопленному в процессе развития палестинскими женщинами. Состоявшиеся обсуждения предоставили в распоряжение североамериканских НПО возможность для координации, активизации и диверсификации своих мероприятий, что, в свою очередь, обеспечит расширение поддержки и помощи палестинскому населению с их стороны в политической, социальной и экономической сферах на различных этапах создания необходимой инфраструктуры. Симпозиум способствовал развитию сотрудничества между канадскими неправительственными организациями, занимающимися соответствующей проблематикой, и канадским правительством, которое имеет особенно важное значение для дальнейших действий, направленных на поиск справедливого и прочного решения вопроса о Палестине. С тем чтобы обеспечить непрерывность предпринимаемых усилий в течение всего года, североамериканские НПО приняли решение и впредь применять практику, разработанную ими в ходе предыдущего симпозиума, и создать постоянные комитеты в сферах, представляющих для них особую заинтересованность, включая вопросы, касающиеся средств массовой информации, прав человека, экономического развития, религиозных групп и женщин, а также исполнения проектов. Они вновь заявили о своей приверженности целям Организации Объединенных Наций, и в частности целям Комитета, в том, что касается поддержки развивающегося мирного процесса.

14. Г-н АЛЬ-КИДВА (Постоянный наблюдатель от Палестины) привлекает внимание членов Комитета к единогласно принятой Экономическим и Социальным Советом резолюции, касающейся помощи палестинскому народу, в пункте 9 которой предусматривался созыв в 1995 году под эгидой Организации Объединенных Наций семинара по потребностям и проблемам палестинцев в административной, управленческой и финансовой сферах с точки зрения новых событий. Оратор также привлекает внимание к проекту резолюции, касающемуся мирного процесса на Ближнем Востоке, который рассматривается Экономическим и Социальным Советом на текущем этапе. Хотя делегация выступающего и не возражает против проекта резолюции, она полагает, что ввиду того, что указанная резолюция носит чисто политический характер, Совет не является подходящим форумом для ее принятия.

15. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ, выступая в качестве представителя Сенегала, указывает, что пункт 9 резолюции о помощи палестинскому народу действительно открывает перед Комитетом возможность для проведения семинара по экономическим вопросам. Что касается резолюции о мирном процессе на Ближнем Востоке, то делегация Сенегала приняла к сведению тот факт, что делегация Организации освобождения Палестины не имеет возражений против нее.

МЕЖДУНАРОДНОЕ СОВЕЩАНИЕ НПО ПОД ЭГИДОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ЕВРОПЕЙСКИЙ СИМПОЗИУМ ПО ВОПРОСУ О ПАЛЕСТИНЕ, ЖЕНЕВА, 29 АВГУСТА-1 СЕНТЯБРЯ 1994 ГОДА

16. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что сразу же после завершения заключительных подготовительных мероприятий в связи с проведением совместного международного совещания НПО под эгидой Организации Объединенных Наций и симпозиума европейских НПО по вопросу о Палестине, соответствующая информация будет доведена до сведения членов Комитета.

ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

17. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ информирует членов Комитета о том, что проведение семинара и симпозиума НПО для региона Латинской Америки и Карибского бассейна, который должен был состояться в Бразилиа, было отложено. Вместе с тем правительство Бразилии дало согласие на проведение семинара и симпозиума НПО в течение первого квартала 1995 года в Рио-де-Жанейро или Сан-Паулу.

18. Г-н ТИЛИ (Департамент общественной информации), представляя новую публикацию Департамента по вопросу о Палестине, озаглавленную "Воспитание культуры мира на Ближнем Востоке", говорит, что она представляет собой отражение обсуждений, состоявшихся на Международной встрече европейских журналистов по вопросу о Палестине, организованной его Департаментом 9-11 июня 1993 года в Лондоне. Во Встрече приняли участие представители европейских, палестинских и израильских средств массовой информации, а также базирующиеся в Лондоне иностранные журналисты и представители дипломатического корпуса. Хотя из различных аспектов публикаций со всей очевидностью следует, что Встреча состоялась до подписания Декларации принципов, касающихся механизмов временного самоуправления, тематика обсуждений вышла за пределы особенностей этих механизмов и сосредоточилась на основополагающей послышке, согласно которой подлинный и прочный мир также требует культуры миростроительства, связанной с созданием всесторонней, действующей в масштабах всего общества системы ценностей, которая научит жителей стран Ближнего Востока не только ценить, но и отстаивать мир.

Заседание закрывается в 16 ч. 45 м.